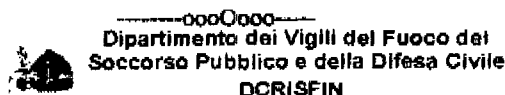




# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE FINANZIARIE  
UFFICIO PER LA GESTIONE PATRIMONIALE E LE SPESE VARIE



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
DCRISFIN

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0007076 del 20/04/2010

255/04.1901.05. indennità di trasferimento

LETTERA CIRCOLARE N° 7

|  |                  |
|--|------------------|
| All'Ufficio del Sig. Dirigente Generale Capo del C.N.VV.F. | <u>SEDE</u>      |
| Alle Direzioni Regionali e Interregionali VV.F.            | <u>LORO SEDI</u> |
| Alle Direzioni Centrali                                    | <u>SEDE</u>      |
| Alle Direzioni Portuali ed Aeroportuali VVF                | <u>LORO SEDI</u> |
| Ai Comandi Provinciali VV.F.                               | <u>LORO SEDI</u> |
| All'Ufficio 1° Gabinetto del Capo Dipartimento             | <u>SEDE</u>      |

Oggetto: Indennità di trasferimento del personale del Corpo Nazionale VV.F.-  
Innovazioni introdotte dal decreto legge 30 dicembre 2009, n° 195,  
convertito nella legge n° 26 del 26 febbraio 2010.

La Legge n° 26 del 26 febbraio 2010 di conversione del decreto legge n° 195 del 30 dicembre 2009, recante "Disposizioni urgenti per la cessazione dello stato di emergenza in materia di rifiuti nella regione Campania, per l'avvio della fase post emergenziale nel territorio della regione Abruzzo ed altre disposizioni urgenti relative alla Presidenza del Consiglio dei Ministri ed alla protezione civile", ha introdotto l'art. 14 bis che ha esteso, dal 28 febbraio 2010, al personale del Corpo Nazionale di Vigili del fuoco, il disposto dell'articolo 1 della legge n° 86 del 29 marzo 2001 concernente l'istituto dell'indennità di trasferimento già previsto per il personale delle Forze Armate, delle Forze di Polizia ed ordinamento militare e civile e della carriera prefettizia.

Con la presente nota circolare si intendono fornire indicazioni sulla disposizione normativa in esame che trova applicazione nei confronti del personale del Corpo Nazionale VV.F. trasferito d'ufficio ad altra sede di servizio sita in un comune diverso da quello di provenienza (distante almeno 10 Km. - Con. Stato n° 7/1994) a decorrere dal momento in cui prende effettivamente servizio.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE FINANZIARIE  
UFFICIO PER LA GESTIONE PATRIMONIALE E LE SPESE VARIE

—oooOooo—

Ciò premesso, occorre preliminarmente operare la seguente distinzione:

**a) personale che non fruisce di alloggio di servizio.**

Al predetto personale compete una **indennità** mensile equivalente a trenta diarie di missione in misura intera per i primi dodici mesi ed in misura ridotta del trenta per cento per i successivi dodici mesi (art. 1 c.1) (**Allegato 1-Tab. A**)

In alternativa, il medesimo personale può optare per il **rimborso** del novanta per cento del canone mensile sostenuto per un alloggio privato fino ad un massimo di euro 516,45, per un periodo non superiore a trentasei mesi (art. 1 c. 3).

L'eventuale opzione dovrà essere manifestata dall'avente diritto con la richiesta di corresponsione del beneficio. (**Allegato 2**).

E' il caso di precisare che, ai fini del rimborso, la corresponsione del canone mensile per la fruizione di un alloggio privato dovrà essere documentata dalle quietanze di pagamento e, nei casi di avvenuta stipula di contratto di locazione, anche copia di quest'ultimo, debitamente registrato.

**b) personale che fruisce di alloggio di servizio.**

A detto personale compete l'**indennità mensile** quantificata secondo i criteri del punto a) decurtata nella misura del venti per cento per i primi dodici mesi e ridotta ulteriormente del trenta per cento per i successivi dodici mesi (art. 1 c. 2) (**Allegato 1-Tab.B**)

La norma prevede, altresì, la corresponsione dell'indennità mensile (e non già del rimborso del canone) al personale collocato fuori ruolo in servizio all'estero ai sensi della legge 27 luglio 1962 n° 114, all'atto del rientro in Italia (art. 1 c. 4).

## Disposizioni Fiscali

L'indennità mensile, in tutti i casi sopra esposti, è assoggettata, secondo la normativa vigente, alle ritenute previdenziali ed erariali.

Al rimborso del canone mensile, va, invece, applicato l'art. 48, comma 5 del testo unico delle imposte sui redditi, approvato con D.P.R. 22 dicembre 1986, n° 917,



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE FINANZIARIE  
UFFICIO PER LA GESTIONE PATRIMONIALE E LE SPESE VARIE

-----oooOooo-----

intendendo che il predetto rimborso non concorre a formare reddito imponibile fino all'importo di euro 15,49 giornaliero.

La Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie – Ufficio per la Gestione Patrimoniale e le Spese Varie – provvederà alla liquidazione delle spettanze agli aventi diritto, i quali avranno cura di far pervenire, per il tramite degli uffici di appartenenza, l'allegata istanza debitamente completata e documentata (*Allegato 2*).

Gli Uffici in indirizzo avranno cura di dare ampia diffusione della disposizione normativa in esame.

IL CAPO DIPARTIMENTO  
(TRONCA)

le  
P



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE FINANZIARIE  
UFFICIO PER LA GESTIONE PATRIMONIALE E LE SPESE VARIE

-----0000000-----

## ALLEGATO 1

### INDENNITA' DI TRASFERIMENTO (Legge 29 marzo 2001, n° 86)

#### Tabella A

DIARIA LORDA MENSILE SPETTANTE SENZA FRUIZIONE ALLOGGIO GRATUITO DI SERVIZIO

#### ARTICOLO 1 COMMA 1

| QUALIFICA                                      | DIARIA GIORNALIERA (intera) | DIARIA MENSILE 1° ANNO          | DIARIA GIORNALIERA (ridotta del 30%) | DIARIA MENSILE 2° ANNO          |
|--|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| DIR. GENERALI<br>1^ DIRIGENTI<br>DIRIGENTI SUP | € 24,12                     | € 24,12 x 30 giorni<br>€ 723,60 | € 16,88                              | € 16,88 x 30 giorni<br>€ 506,40 |
| RIMANENTE<br>PERSONALE                         | € 20,66                     | € 20,66 x 30 giorni<br>€ 619,80 | € 14,46                              | € 14,46 x 30 giorni<br>€ 433,80 |

#### Tabella B

DIARIA LORDA MENSILE SPETTANTE CON FRUIZIONE ALLOGGIO GRATUITO DI SERVIZIO

#### ARTICOLO 1 COMMA 2

| QUALIFICA                                      | DIARIA GIORNALIERA (ridotta del 20%) | DIARIA MENSILE 1° ANNO          | DIARIA GIORNALIERA (ridotta del 30%) | DIARIA MENSILE 2° ANNO          |
|--|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| DIR. GENERALI<br>1^ DIRIGENTI<br>DIRIGENTI SUP | € 19,29                              | € 19,29 x 30 giorni<br>€ 578,70 | € 13,50                              | € 13,50 x 30 giorni<br>€ 405,00 |
| RIMANENTE<br>PERSONALE                         | € 16,52                              | € 16,52 x 30 giorni<br>€ 495,60 | € 11,66                              | € 11,66 x 30 giorni<br>€ 349,80 |

*N.B. In entrambe le ipotesi l'indennità mensile è assoggettata alle ritenute previdenziali ed erariali con la previsione di una esenzione nella misura del 50% dell'ammontare dell'indennità liquidata fino ad un massimo di € 1.549,37 per il primo anno (il massimale deve comprendere anche l'importo riconosciuto per l'indennità di prima sistemazione).*

**ALLEGATO 2**

Al Dipartimento dei Vigili del fuoco,  
del Soc. pub. e della Difesa civile  
Direzione Centrale Ris. Finanziarie  
Ufficio per la gestione patrimoniale  
e le spese varie

**OGGETTO** : Richiesta di corresponsione indennità di trasferimento / rimborso canone d'affitto (legge n. 86 / 2001).

Il sottoscritto (nome e cognome), (qualifica) del C.N.VV.F., nato a ..... il .../.../.... , trasferito d'autorità, con provvedimento prot. n.... del .../.../...., dal (ufficio di provenienza ) al (ufficio di destinazione) a decorrere dal .../.../...., fruitore / non fruitore di alloggio gratuito di servizio nella nuova sede,

**chiede**

- La corresponsione della **indennità di trasferimento** per il periodo di spettanza secondo le modalità previste dall'art.1, commi 1 e 2.
- Il **rimborso** del canone mensile sostenuto per l'affitto di un alloggio privato secondo le modalità previste dall'art.1, comma 3.

Ai fini della decorrenza del beneficio dichiara di aver preso effettivamente servizio e di svolgere regolari compiti di istituto dal .../.../....

Si forniscono le seguenti coordinate bancarie per l'accredito sul conto corrente bancario : .....

Si impegna, inoltre, a comunicare tempestivamente ogni variazione che dovesse intervenire e che abbia riflessi sulla liquidazione dei benefici in questione.

Allega, altresì, la seguente documentazione giustificativa :

- copia del provvedimento di trasferimento d'autorità
- dichiarazione di effettiva presa in servizio rilasciata dall'ufficio di appartenenza
- copia del contratto d'affitto debitamente registrato all'Agenzia delle Entrate (se si opta per il rimborso del canone)
- quietanze di avvenuto pagamento del canone oppure documentazione giustificativa dell'avvenuto bonifico (da inviare mensilmente all'ufficio liquidatore)

Data .../.../....

Firma